**تمهيد**

أدت لوائح ICANN الداخلية التي تم اعتمادها حديثًا إلى إنشاء العديد من مجموعات العمل الفرعية المعنية بالمساءلة في مسار العمل 2. ومن بينها، مجموعة العمل الفرعية حول الاختصاص القضائي، وهي تطرح الأسئلة التالية من أجل الحصول على تعقيبات وإسهامات المجتمع داخل مداولات المجموعة الفرعية.

ووفقًا لما جاء من توجيهات في [المادة 27 من اللائحة الداخلية، القسم 27.1(ب)(6)](https://www.icann.org/resources/pages/governance/bylaws-en/#article27) وإلى أقصى ما تم النص عليه في [التقرير النهائي](https://community.icann.org/pages/viewpage.action?pageId=58723827&preview=/58723827/58726532/Main%20Report%20-%20FINAL-Revised.pdf) لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية بالمساءلة،[[1]](#footnote-1) تتناول المجموعة الفرعية المعنية بالاختصاص القضائي الأسئلة ذات الصلة باختصاص ICANN،[[2]](#footnote-2)\* ويشمل ذلك كيفية تأثير اختيار الاختصاص القضائي والقوانين المرعية لتسوية النزاعات على مساءلة ICANN والعمل الفعل للسياسات.

ولمساعدة المجموعة الفرعية في هذه المحاولات فإننا نطلب منكم النظر في الرد في الأسئلة النوعية التالية. في هذا الشأن، تطلب المجموعة الفرعية إجابات واضحة وواقعية (بالإيجاب أو النفي أو الحيادية) بما يساعد على ضمان الاستنارة بهذه الإجابات في مداولات المجموعة الفرعية وأنا تكون مستندة إلى حقائق وتتناول مشكلات فعلية. كما أن المجموعة الفرعية معنية بكافة أنواع الخبرات الفعلية ذات الصلة بالاختصاص القضائي، وليس فقط الخبرات التي تنطوي على نزاعات فعلية/قضايا أمام المحاكم.

**1.** هل تأثرت أعمالك أو خصوصيتك أو قدرتك على استخدام أو شراء الخدمات ذات الصلة بأسماء النطاقات بسبب اختصاص ICANN القضائي\* بأي شكل من الأشكال؟

إذا كانت الإجابة بنعم، برجاء وصف الحالات الخاصة أو المواقف أو الأحداث، بما في ذلك التاريخ والأطراف المعنية، وروابط لأي من المستندات ذات الصلة. برجاء ملاحظة أن كلمة "تأثرت" قد تشير إلى التأثيرات الإيجابية و/أو السلبية.

**2.** هل أثرت المنطقة أو الاختصاص القضائي لـ ICANN على أي عملية لفض المنازعات أو التقاضي ذات الصلة بأسماء النطاقات التي كنت مشارك فيها؟

إذا كانت الإجابة بنعم، برجاء وصف الحالات الخاصة أو المواقف أو الأحداث، بما في ذلك التاريخ والأطراف المعنية، وروابط لأي من المستندات ذات الصلة. برجاء ملاحظة أن كلمة "تأثرت" قد تشير إلى التأثيرات الإيجابية و/أو السلبية.

**3.** هل لديك نسخ و/أو روابط لأي من التقارير القابلة للتحقيق حول خبرات وتجارب الأطراف الأخرى قد تجيب على الأسئلة الواردة أعلاه؟ إذا كانت الإجابة "نعم"، فالرجاء إضافة هذه النسخ و/أو الروابط.

**4.** **أ.** هل أنت على علم بأي مثال (أمثلة) مادية موثقة تعذر فيها على ICANN متابعة مهمتها بسبب مكان عملها أو الولاية القضائية التي تعمل فيها؟\* إذا كان الأمر كذلك، برجاء توفير الوثائق.

ب. هل أنت على دراية وقدرة على توثيق وجود ولاية قضائية بديلة لن تُمنع ICANN فيها من متابعة مهمتها فيها؟ إذا كان الأمر كذلك، برجاء توفير الوثائق.

1. انظر التقرير الرئيسي لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية بالمساءلة، الفقرة 6 و234 والملحق 12، الفقرة 25 إلى 31. [↑](#footnote-ref-1)
2. \* وبالنسبة لهذا الاستبيان، يشير "اختصاص ICANN القضائي" إلى أن (أ) ICANN خاضعة للقوانين الأمريكية وقوانين ولاية كاليفورنيا نتيجة لتأسيسها وموقعها الكائن في كاليفورنيا، أو (ب) تخضع ICANN لقوانين أية دولة أخرى نتيجة موقعها داخل تلك الدولة أو اتصالها بها، أو (ج) أي أحكام تخص "اختيار للقوانين" أو مكان التحكيم في الاتفاقيات المبرمة مع ICANN. [↑](#footnote-ref-2)